

Italy-Borgomanero: Refuse-collection vehicles

OJ S 110/2015 10/06/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Medio Novarese Ambiente SpA

Postal address: Via Matteotti 51

Town: Borgomanero (NO)

Postal code: 28021

Country: Italy

For the attention of: Responsabile del procedimento: Giampiero Padovan — tel: +39 0322211011

E-mail: info@medionovareseambiente.com

Telephone: +39 0322211015

Fax: +39 0322843198

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.medionovareseambiente.com>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Medio Novarese Ambiente SpA

Postal address: Via Matteotti 51

Town: Borgomanero (NO)

Postal code: 28021

Country: Italy

Contact person: Ufficio Protocollo

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities****Section II: Object of the contract**

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

La presente procedura ha per oggetto l'affidamento:

A) Della fornitura di n. 2 nuovi autotelai cabinati per la raccolta differenziata dei rifiuti;

B) Della fornitura di n. 2 dispositivi scarrabili (c.d. «scarra/incarra») di n. 2 attrezzature compattatrici da 6 m³ circa a marca Valleteiro di proprietà della Stazione Appaltante;

- C) Del servizio di manutenzione full service on site delle medesime attrezzature;
- D) Del servizio di manutenzione full service dei 2 nuovi autotelai;
- E) Del servizio di ritiro di n. 2 autotelai Iveco Daily usati.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies
NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

La presente procedura ha per oggetto l'affidamento:

- A) Della fornitura di n. 2 nuovi autotelai cabinati per la raccolta differenziata dei rifiuti;
 - B) Della fornitura di n. 2 dispositivi scarrabili (c.d. «scarra/incarra») di n. 2 attrezzature compattatrici da 6 m³ circa a marca Valleteiro di proprietà della Stazione Appaltante;
 - C) Del servizio di manutenzione full service on site delle medesime attrezzature;
 - D) Del servizio di manutenzione full service dei 2 nuovi autotelai;
 - E) Del servizio di ritiro di n. 2 autotelai Iveco Daily usati.
- CIG: 62793950AF.

II.1.6. CPV code(s)

34144511 Refuse-collection vehicles

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Lots

II.1.9. Information about variants

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

L'importo a base d'asta stimato dell'appalto è pari a:

- A) 95 000 EUR oltre IVA per la fornitura di n. 2 automezzi Eurocargo ML80 EL 19 o equivalenti di cui oneri per sicurezza non soggetti a ribasso per 1 000 EUR;
- B) 45 000 EUR oltre IVA per la fornitura di n. 2 dispositivi scarrabili (c.d. «scarra e incarra») di n. 2 attrezzature compattatrici di proprietà della Stazione Appaltante da 6 m³ circa a marca Valleteiro, di cui oneri per sicurezza non soggetti a ribasso per 500 EUR;
- C) 40 000 EUR oltre IVA per il servizio di manutenzione attrezzature in formula full service per anni 5 (cinque) a partire dalla data di immatricolazione degli automezzi, di cui oneri per sicurezza non soggetti a ribasso per 1 700 EUR;
- D) 50 000 EUR oltre IVA per il servizio di manutenzione degli autotelai in formula full service per anni 5 (cinque) a partire dalla data di immatricolazione degli automezzi, di cui oneri per sicurezza non soggetti a ribasso per 2 000 EUR;
- E) 3 000 EUR oltre IVA per il ritiro di n. 2 autotelai Iveco Daily usati di cui oneri per sicurezza non soggetti a rialzo per 150 EUR.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Cauzione provvisoria pari ad 2 % dell'importo a base d'asta (4 660 EUR). La cauzione provvisoria potrà essere prestata tramite polizza fideiussoria bancaria o assicurativa. La cauzione prestata mediante polizza bancaria o assicurativa deve contenere quanto previsto dall'art. 75 del D.Lgs. 163 citato.

Cauzione definitiva:

1. In seguito all'esito positivo della verifica dei requisiti sopra descritti i concorrenti aggiudicatari saranno tenuti a costituire una cauzione definitiva pari al 10 % (dieci per cento) dell'importo contrattuale.

2. In caso di aggiudicazione con ribasso d'asta superiore al 10 %, la garanzia fideiussoria dovrà essere aumentata di tanti punti percentuali quanti sono quelli eccedenti il 10 %; ove il ribasso sia superiore al 20 %, l'aumento sarà di 2 punti percentuali per ogni punto di ribasso superiore al 20 %.

L'importo della garanzia e del suo eventuale rinnovo è ridotto del 50 % (cinquanta per cento) per gli operatori economici ai quali venga rilasciata, da organismi accreditati, ai sensi delle norme europee della serie UNI CEI EN 45000 e della serie UNI CEI EN ISO/IEC 17000, la certificazione del sistema di qualità conforme alle norme europee della serie UNI CEI ISO 9000.

3. La cauzione dovrà essere costituita esclusivamente mediante fideiussione, a scelta dell'offerente, bancaria o assicurativa o rilasciata da intermediari iscritti nell'albo di cui all'art. 106 del D.Lgs. 1.9.1993 n. 385, che svolgono in via esclusiva o prevalente attività di rilascio di garanzie e che sono sottoposti a revisione contabile da parte di una società di revisione iscritta nell'albo previsto dall'art. 161 del D.Lgs. 24.9.1998 n. 58.

4. La garanzia dovrà prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'eccezione di cui all'art. 1957, comma 2, del Codice civile, nonché l'operatività medesima della garanzia medesima entro 15 (quindici) giorni, a semplice richiesta di Medio Novarese Ambiente s.p.a.

5. La garanzia fideiussoria sarà progressivamente svincolata con le modalità previste dall'art. 113, comma 3, del D.Lgs n. 163/2006. Medio Novarese Ambiente s.p.a. si riserva la facoltà di richiedere agli aggiudicatari, in ogni momento, il ripristino della garanzia nell'importo originario.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Il servizio sarà finanziato con fondi propri di bilancio.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

1. Sono ammessi concorrenti raggruppati o consorziati secondo le disposizioni dell'art. 37 del D.Lgs. 12.4.2006, n. 163.

2. È consentita la presentazione di offerte da parte dei soggetti di cui all'articolo 34 comma 1, lettere d) ed e) del D.Lgs. n. 163/06, anche se non ancora costituiti. In tal caso l'offerta deve essere sottoscritta da tutti gli operatori economici che costituiranno il raggruppamento temporaneo o il consorzio ordinario di concorrenti e contenere l'impegno che, in caso di

aggiudicazione della gara, gli stessi operatori conferiranno mandato collettivo speciale con rappresentanza ad uno di essi, da indicare in sede di offerta e qualificata come mandatario, il quale stipulerà il contratto in nome e per conto proprio e dei mandanti.

3. L'istanza di partecipazione e la dichiarazione dovranno essere presentate e sottoscritte da ciascun operatore economico che costituirà il raggruppamento temporaneo o il consorzio ordinario di concorrenti. Nell'offerta dovranno essere indicate, a pena di esclusione, le parti del servizio che saranno eseguite dai singoli operatori economici riuniti o consorziati.

4. I consorzi di cui all'articolo 34, comma 1, lettere b) e c) del D.Lgs. n. 163/06, sono tenuti ad indicare, in sede di offerta, per quali consorziati il consorzio concorre; a questi ultimi è fatto divieto di partecipare, in qualsiasi altra forma, alla medesima gara; in caso di violazione sono esclusi dalla gara sia il consorzio sia il consorziato.

5. È fatto divieto ai concorrenti di partecipare alla gara in più di un raggruppamento temporaneo consorzio ordinario di concorrenti, ovvero di partecipare alla gara anche in forma individuale qualora abbia partecipato alla gara medesima in raggruppamento o consorzio ordinario di concorrenti. Rientrano in questa casistica, a titolo esemplificativo, le seguenti ipotesi, costituenti violazione del divieto dell'art. 37, settimo comma, del Decreto legislativo n. 163 del 2006:

— partecipazione alla gara in più di un raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario di concorrenti,

— partecipazione alla gara in forma individuale qualora l'operatore economico abbia partecipato alla gara medesima in raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario di concorrenti.

6. È vietata l'associazione in partecipazione, nonché vietata qualsiasi modificazione alla composizione dei raggruppamenti temporanei e dei consorzi ordinari di concorrenti rispetto a quella risultante dall'impegno presentato in sede di offerta.

7. L'inosservanza dei divieti di cui ai precedenti capoversi 13.5 e 13.6 comporta l'annullamento dell'aggiudicazione o la nullità del contratto, nonché l'esclusione dei concorrenti riuniti in associazione o consorzio ordinario di concorrenti, concomitanti o successivi alle procedure di affidamento relative al presente appalto.

8. I concorrenti riuniti in raggruppamento temporaneo devono eseguire le prestazioni nella percentuale corrispondente alla quota di partecipazione al raggruppamento.

9. Per quanto non previsto dal presente disciplinare relativamente ai raggruppamenti temporanei di imprese ed ai consorzi ordinari di concorrenti, trovano applicazione le disposizioni contenute nell'art. 37 del D.Lgs. n. 163/06.

10. È in ogni caso vietata la partecipazione di raggruppamenti temporanei «sovrabbondanti», costituiti da 2 o più imprese in possesso singolarmente dei requisiti finanziari e tecnici per partecipare alla gara, che abbiano l'effetto di falsare o restringere il confronto concorrenziale. La Stazione Appaltante si riserva il diritto di escludere i raggruppamenti che risultassero effettivamente anticoncorrenziali in relazione alla complessità del servizio e all'assetto dello specifico mercato di riferimento.

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: È ammessa la partecipazione dei soggetti indicati all'art. 34 del D.Lgs. 12.4.2006, n. 163:

A) Che siano in possesso dei requisiti di ordine generale previsti dall'art. 38 del Decreto legislativo n. 163 del 2006 e s.m.i.;

B) Che siano iscritti al Registro delle Imprese della C.C.I.A.A. per l'attività oggetto di appalto;
C) Che abbiano conseguito nel triennio 2012-2013-2014 un volume d'affari complessivo relativo a forniture analoghe di cui all'oggetto (fornitura di cabinati e full service su attrezzature) almeno pari a 690 000 EUR oltre IVA.

2. I requisiti di partecipazione di cui alle lettere A), B) dovranno essere attestati dal concorrente nell'istanza di partecipazione ai sensi del D.P.R. 445/00 e ss.mm.ii. preferibilmente mediante la compilazione del modello di dichiarazione di cui all'Allegato «A» al presente disciplinare.

3. Nel caso in cui il concorrente non sia in grado, per giustificati motivi (ivi compreso quello concernente la costituzione o l'inizio dell'attività da meno di 3 anni), di dichiarare il possesso del requisito di cui alla lettera C, potrà provare la propria capacità economica e finanziaria mediante l'allegazione di dichiarazione di almeno 2 istituti bancari o intermediari autorizzati ai sensi del Decreto Legislativo 1.9.1993, n. 385, conformemente a quanto previsto dall'art. 41, primo comma, lett. a) del Decreto legislativo n. 163 del 2006.

4. In caso di raggruppamento temporaneo d'imprese i requisiti di partecipazione sopra indicati dovranno essere posseduti da tutte le imprese raggruppate.

5. Le imprese partecipanti saranno tenute a dimostrare il possesso dei requisiti di capacità economica e finanziaria mediante l'allegazione dei documenti indicati ai precedenti capoversi.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Per ulteriori informazioni, si rinvia al disciplinare di gara.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Per ulteriori informazioni, si rinvia al disciplinare di gara.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

- IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**
- IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**
- IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**
- IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**
27.7.2015 - 12:00
- IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**
- IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**
Italian.
- IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**
Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)
- IV.3.8. Conditions for opening of tenders**
Date: 27.7.2015 - 15:00
Place:
Presso gli uffici di Medio Novarese Ambiente SpA in Via Matteotti 51 a Borgomanero.

Section VI: Complementary information

- VI.1. Information about recurrence**
- VI.2. Information about European Union funds**
- VI.3. Additional information**
1. I concorrenti potranno chiedere esclusivamente in forma scritta tramite posta elettronica certificata all'indirizzo medionovarese@pec-mail.it eventuali chiarimenti ed informazioni complementari entro e non oltre 10 giorni lavorativi antecedenti la data di scadenza della presentazione delle offerte. Non saranno prese in considerazione richieste pervenute dopo la scadenza del termine sopra indicato.
 2. Se richiesti in tempo utile, i chiarimenti saranno comunicati fino a 6 giorni lavorativi antecedenti il termine ultimo per la presentazione delle offerte.
 3. Le risposte ai quesiti saranno evase esclusivamente mediante pubblicazione sul sito www.medionovareseambiente.com . A tal fine sarà onere dei partecipanti consultare il sito indicato.
- VI.4. Procedures for review**
- VI.4.1. Review body**
- VI.4.2. Review procedure**
- VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**
- VI.5. Date of dispatch of this notice**
5.6.2015